

## 意美廚 IDEALE CHEF

---

客戶服務中心： 查詢電話： (852) 2698 9280  
Customer Service Centre : Telephone :

地址：香港新界荃灣白田壩街23-29號長豐工業大廈東翼3樓  
Address : 3/F, Cheung Fung Industrial Building East Wing, 23-29  
Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong

辦公時間 Office Hour :  
星期一至五 Monday to Friday : 09:00 – 12:30 ; 14:00 – 17:30  
星期六日及公眾假期休息  
Saturday, Sunday and public holiday closed

---



迷你窩夫機  
MINI WAFFLE MAKER

## 使用說明書 Instruction Manual



產品規格及外觀設計如有更改，恕不另行通知。  
Product specification and design are subject to change without prior notice.

Model No.: IWM002004B

## 安全預防措施

當使用本產品時，請遵循以下的基本的安全指引：

使用前請先閱讀本說明書：

1. 本產品只供家居使用，不可戶外使用。
2. 從插座拔下插頭前，先把本產品轉為“關閉”模式。請勿用拉扯電源線方式來拔下插頭，應抓住插頭並從插座除下，不可直接強行從插座拉下插頭。必須先用手抓緊插頭，之後才從插座拔下。
3. 請勿讓電線接觸熱表面。拆卸和清潔前，必須先讓產品完全冷卻。
4. 不使用本產品時，請務必把電源插頭從電源插座拔出。
5. 請勿用損壞的電源線或產品有任何損壞的情況下操作本產品。為避免觸電，請勿拆卸和重新組裝。如有任何損壞，請親攜到本公司維修部處理。擅自修理/改裝或產品用於非產品原本設計的用途，保修恕不提供。
6. 不可讓兒童單獨使用本產品。
7. 使用中或剛使用後，觸摸熱金屬部件或任何高溫部份可能會被燒傷。
8. 切勿在產品工作時接觸到它的內部。
9. 本產品不能外接定時器或搖控器。
10. 電源線不可懸掛在桌子邊緣或接觸高溫表面，以防損壞電源線。
11. 本產品不可放置於高溫的物體旁邊使用。
12. 請勿讓產品進行乾燥，否則易造成發熱盤發黃或發熱管損壞。
13. 使用時，應將產品放置平穩及兒童不易觸及的地方，以防兒童拉扯電源線或觸碰產品而遭受燙傷
14. 請勿將本產品進入水或其他液體中，以避免發生火災、漏電或危害人身安全。
15. 產品在運作時，不可移動。
16. 請勿在無人看管情況下運行本產品。
17. 產品放置的桌台需要定時清潔。
18. 此產品不適用於身體殘障，感官或精神能力，或缺乏經驗和知識的人操作（包括兒童），除非他們已經接受監督或者指導。
19. 任何時候，都不要沾濕電源線和機身上的連接口；如果電源線接口有水，會導致短路，漏電或其他意外。

### 特別聲明：

1. 為避免電路負荷過重，請勿在同一電路上操作另一件電器。
2. 如果延長線有必要使用，應使用 13 安培的電線。額定電流比此產品較小的電線可能引起過熱和短路。
3. 請保留此說明書以備將來作參考。
4. 本產品不適合由肢體不健全、感官或精神上有障礙或缺乏相關經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非有負責他們安全的人對他們使用本產品進行監督或指導。
5. 照顧好兒童，以確保他們不玩弄本產品。

6. 請勿把本產品、電源線或插頭投入任何液體中，否則可能導致觸電或火災。如要清潔此產品，請按照說明書上的清潔部份。
7. 當產品無需使用時，請斷開插頭與電源的連接。
8. 請勿用濕手觸摸本產品。
9. 請勿把產品暴露於戶外（雨或陽光底下）。
10. 當插頭插入插座並開啓後，請確保有合格的人員監督下方可使用本產品。
11. 在使用本產品前，請移除所有包裝物料。
12. 拆開包裝後，檢查是否有損壞，有沒有丟失零件。
13. 所有包裝物料，如塑膠袋、發泡膠、膠帶等都應放在兒童接觸不到的地方，因為此等物料不當使用會引起兒童窒息，甚至死亡。
14. 只能使用本公司提供在產品和包裝內的配件，否則可能對用戶構成危險，並有可能損壞產品。
15. 使用本產品前，請檢查產品銘牌上標明的電源和電壓是否符合。銘牌貼在產品背面或底部。如有任何疑問，請查詢本公司客戶服務部尋求協助。
16. 請勿讓電源線接觸鋒利的邊緣或熱表面。
17. 本產品不是玩具，不可用在人和動物身上。
18. 本產品不可用在不穩定的地點或燃燒的物體上使用，否則容易引起火災或被燒傷。
19. 零件和配件不包括在保修範圍內，如客人需更換，必須另行跟本公司購買，零件不一定現有，有可能需等待若干時間才能更換。
20. 本產品只限於家居使用，不可作任何商業用途。
21. 如產品須維修，客人必須自行清潔乾淨和殺死所有的昆蟲，否則本公司須收取額外的清潔和滅蟲費用。
22. 首次使用本產品時，由於該絕緣材料可能有氣味或有煙，這是無害的，很快就會消退。
23. 使用中如出現異常雜音、氣味、煙霧等現象，應立即切斷電源。如有任何疑問，請向本公司客戶服務部尋求協助。
24. 如果電源線損壞，必須由製造商、其服務代理或合資格人員更換，以避免發生危險。
25. 警告：高溫表面！使用電器時切勿觸摸烹飪表面或蓋子，務必透過蓋板手柄提起和放下蓋板。
26. 請勿抬起蓋子，使手臂位於烹飪表面上方，因為它很熱，可能會造成傷害。從側面提起。
27. 為防止火災、電擊或人身傷害的危險，請勿將電源線、插頭或設備放入水或其他液體或附近。迷你華夫餅機不可放入洗碗機清洗。
28. 切勿使用研磨性清潔劑清潔您的設備，因為這可能會損壞迷你高夫機及其黏式烹飪表面。
29. 在設備故障、掉落或以任何方式損壞後，請勿在電源線、插頭損壞的情況下操作本設備。將產品送回最近的授權服務機構進行檢查和維修。
30. 請勿在靠近水或其他液體的地方、用濕手或站在潮濕的表面上使用迷你高夫機

## 產品各部份描述



注：以上產品圖片僅供參考，具體產品外觀顏色及配置請以實物為準。

## 使用本產品

### 產品操作說明:

#### 1. 首次使用

首次使用前，請除去所有包裝材料並徹底清潔閣下的迷你窩夫機。



使用產品時，切勿觸摸烹飪盤表面或蓋子

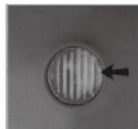


務必使用上蓋提手來提起並放下蓋板。應從側面提起



請勿提起蓋子，使手臂位於烹飪表面上方，因為烹飪盤表面很熱，可能會造成傷害

#### 2. 使用步驟



- 1) 將窩夫機放置在穩定且乾燥的表面上！將電源線插入電源插座。指示燈將亮起，表示迷你窩夫機正在加熱。



- 2) 一旦烹調表面達到最佳烹調溫度，指示燈將自動關閉。現在，您可以開始做窩夫了！



- 3) 小心地握住蓋子手柄提起上蓋，並在兩個烹飪烤盤的表面上噴灑少量食用油。



- 4) 將調配好的窩夫麵糊小心倒入烹飪烤盤的表面並關閉蓋子。



- 5) 依照您的喜好將窩夫煮熟後，用耐熱尼龍或矽膠炊具小心地將其從烹飪烤盤表面上取出。

注意：請勿使用金屬器具從烹飪烤盤的表面上取出或放置食物，因為這會損壞烤盤的不粘塗層。



- 6) 完成窩夫的製作後，請拔下電源並使其冷卻，然後再移動或清潔。

## 清潔及保養

清潔前，必須先拔掉電源插頭，並待產品完成冷卻後才能進行。

- 請勿將產品浸入水中或任何其他物質中或其他液體中。切勿使用研磨性清潔劑清潔您的設備，因為這可能會損壞迷你窩夫機。
- 為了讓您的迷你窩夫機保持原始的工作狀態，請在每次使用後徹底清潔設備。這將防止食物或油的積聚。
- 拔下窩夫機的插頭並讓它完全冷卻。
- 使用沾有肥皂的濕布擦拭烤盤表面和蓋子。徹底沖洗布並再次擦拭。
- 存放前請先徹底乾燥窩夫機。
- 如果烹調烤盤表面有燒焦的食物，請倒入少許食用油並靜置 5 至 10 分鐘。用海綿或軟毛刷擦洗烤盤表面以去除食物。使用沾有清潔劑的濕布擦拭烹飪烤盤表面。徹底沖洗布並再次擦拭。如果還有食物殘留，請倒上食用油並靜置幾個小時，然後擦洗並擦拭乾淨。
- 切勿使用研磨性清潔劑清潔您的窩夫機，因為這可能會損壞迷你窩夫機及其不沾烤盤的表面塗層。

## 故障排除

1. 迷你窩夫機上的指示燈一直不亮。
  - 這是正常現象。在烹飪過程中，加熱元器件會自動打開和關閉以調節溫度，確保烹飪烤盤表面不會太熱或太冷。發生這種情況時，指示燈會開啟和關閉。
2. 我如何知道迷你窩夫機何時在加熱並可以使用？
  - 當窩夫機達到最佳溫度時；指示燈熄滅，這意味著您可以開始做窩夫了！
3. 沒有開/關按鈕或按鍵。如何關閉和開啟迷你窩夫機？
  - 只要插入電源線通電即可開機。烹飪完畢後，拔下電源插頭將其關閉。
4. 使用我的迷你窩夫機時，蓋子會變得非常熱。這就是常態嗎？
  - 是的，這是完全正常的。使用窩夫機時，請務必透過蓋子手柄提起和放下蓋子。為防止人身傷害，請勿抬起蓋子將手臂放在烹飪烤盤的上方，因為烤盤表面很熱，可能會造成燙傷。請從側面提起。
5. 使用我的迷你窩夫機幾次後，食物開始黏在烤盤表面上。怎麼了？
  - 烹飪烤盤表面上可能堆積有燒焦的食物殘渣。這是正常現象，尤其是用糖烹飪時。先讓產品完全冷卻，倒入少許食用油，靜置 5-10 分鐘。用海綿或軟毛刷擦洗表面以去除食物。使用濕洗潔精布擦拭烹飪表面。沖洗布並再次擦拭。如果食物仍殘留，請倒上食用油並靜置幾個小時，然後擦洗並擦拭乾淨。
6. 指示燈不亮且烤盤表面無法加熱。
  - 確保電源線已插入電源插座；
  - 檢查電源插座是否正常運作。
  - 確定您的家、公寓或建築物是否發生停電。

## 技術參數

型號	電壓	功率	頻率
IWM002004B	220-240V~	350W	50-60Hz

## 意美廚 IDEALE CHEF

### 小家電產品保修條款

敏實有限公司（“本公司”）提供一年保修服務（由有效商戶發票上的購買日期起計算），保修期以後，客戶須按照維修部之修理報價支付一切費用。

- (一) 客戶應按照產品使用說明書之指引使用產品，本公司對於任何因產品不適當使用或任何產品之故障，損壞或停頓而引致任何人士或財產上直接或間接損失及破壞概不負責。
- (二) 客戶不可擅自刪改產品型號，機身編號或商戶發票內容。如發現者本公司將不向客戶提供保修服務。
- (三) 由於人為損壞、錯誤使用，疏忽，擅自修理 / 改裝或產品用於非產品原本設計之用途，保修服務恕不提供。
- (四) 本公司提供之保修服務不包括產品表面、機身、損耗性零件及配件。
- (五) 客戶需自行將產品送往本公司之維修部，並於修妥後，於同一地點取回。經更換後之任何損壞零件，將歸本公司所有。
- (六) 所有交到維修部之物品，在本公司發出通知取回後30天內仍不領回，本公司將有權作出處理，由此所引致之任何損失，本公司概不負責。
- (七) 保修條款如有任何更改，恕不另行通知。如有任何爭議，本公司保留最終決定權。

## Important Safety Instructions

When using this appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

### Read all instructions before use.

1. This product is only for home use, not for outdoor.
2. Remove the product from the outlet to the "off" mode before unplugging the plug from the outlet. Do not use the way to pull the power cord to unplug the plug, should be hold the plug and remove it from the socket. Do not pull down the plug directly from the socket by pressing the rewinding system directly. Remove the plug from the socket by hand and then retract the wire.
3. Do not allow the wires to touch the hot surface. Before removing and cleaning, the product must be completely cooled.
4. When not in use, be sure to unplug the power plug from the power outlet.
5. Do not operate this product with any damage to the power cord. In order to avoid electric shock, do not disassemble and reassemble. If any damage, please carry it to our maintenance center. Unauthorized repair / modification or product for non-product design purposes, warranty will not provide.
6. Do not allow children to use this product separately.
7. Touch hot metal parts or steam may burn.
8. Do not touch the inside of the product while it is working.
9. This product cannot be connected to an external timer or remote control.
10. The power cord should not be hung over the edge of the table or come into contact with hot surfaces to prevent damage to the power cord.
11. This product cannot be used near high-temperature objects.
12. Do not let the product dry-burn, otherwise it may cause the heating plate to turn yellow or the heating tube to be damaged.
13. When using, the product should be placed stable and out of reach of children to prevent children from being burned by pulling the power cord or touching the product.
14. Do not put this product into water or other liquids to avoid fire, electric leakage or personal safety hazard.
15. The product cannot be moved while it is in operation.
16. Do not operate this product unattended.
17. The table where the product is placed needs to be cleaned regularly.
18. This product is not intended to be operated by persons (including children) with physical disabilities, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instruction.
19. Do not get the power cord and the connection port on the machine wet at any time; if there is water in the power cord port, it may cause short circuit, leakage or other accidents.

### Special statement:

1. To avoid overloading the circuit, do not operate the other on the same circuit.
2. If the extension cord is necessary, use a 13 amp cable. A smaller current than this product may cause overheating and short circuit.
3. Please keep this manual for future reference.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Do not immerse the product, power cord, or plug in any liquid. Doing so may cause electric shock or fire. To clean the product, follow the Clean & Maintenance section on the instructions.
7. When the product is not in use, disconnect the plug from the power supply.
8. Do not touch the product with wet hands.
9. Do not expose the product to outdoor (rain or under the sun).
10. After inserting the plug into the socket and opening it, make sure that the qualified personnel supervise the use of the product.
11. Before using this product, remove all packaging materials.
12. After unpacking, check for damage and there are no missing parts.
13. All packaging materials, such as plastic bags, polyfoam, tape, etc. should be placed in places where children are not exposed, because improper use of these materials will lead to child suffocation, and even death.
14. Use only the parts provided in the product and in the packaging, otherwise it may pose a hazard to the user and may damage the product.
15. Before using the product, please check the product rating label on the power, voltage is consistent. The rating labels attached to the back of the product. If you have any questions, please contact our customer service department for assistance.
16. Do not allow the power cord to touch a sharp edge or hot surface. during operation.
17. This product is not a toy, cannot be used directly into the people and animals.
18. This product cannot be used in unstable locations or burning objects, otherwise it is likely to cause a fire or burn.
19. **Parts are not included in the warranty.** if you need to be replaced, must be purchased with my company. Parts are not necessarily available; it may take some time to replace.
20. This product is for home use only, not for any commercial purposes.
21. **If the product needs to be repaired, client must clean the product and kill all the insects before sent to our repair centre.** otherwise our company will charge extra cost for cleaning and pest control.
22. You may notice an odor & gas using the appliance for the first time, due to the insulation material. This is harmless and will subside quickly.
23. If abnormal noise, smell, smoke, etc. occur during use, the power supply should be cut off immediately. If you have any questions, please seek assistance from our customer service department.

24. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a qualified person to avoid a hazard.
25. Warning: Hot surfaces! Never touch the Cooking Surface or Cover while appliance is in use. Always lift and lower the Cover by the Cover Handle.
26. DO NOT lift the Cover so that your arm is over the Cooking Surface as it is hot and may cause injury. Lift from the side.
27. To prevent the risk of fire, electric shock, or personal injury, do not put cord, plug, or appliance in or near water or other liquids. The Mini Waffle Maker is NOT dishwasher safe.
28. Never use abrasive cleaning agents to clean your appliance as this may damage the Mini Waffle Maker and its on-stick Cooking Surface.
29. Do not operate this appliance with a damaged cord, damaged plug, after the appliance malfunctions, is dropped, or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair adjustment.
30. DO NOT use the Mini Waffle Maker near water or other liquids, with wet hands, or while standing on a wet surface.

## Parts

### Names of Parts



Note: The above product pictures are for reference only. The specific product appearance, color and configuration shall prevail.

## How to use

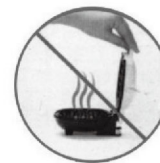
### Operating Instructions:

#### 1 . First Use

Before first use, remove all packaging material and thoroughly clean your Mini Waffle Maker.



Never touch the Cooking Surface or Cover while appliance is in use.



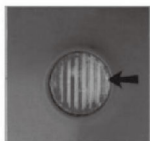
DO NOT lift the Cover so that your arm is over the Cooking Surface as it is hot and may cause injury.



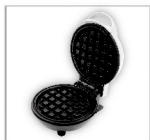
Always lift and lower the Cover by the Cover Handle. Lift from the side.



## 2. Using Your Mini Waffle Maker



- 1) Place the appliance on a stable and dry surface! Plug the cord into a power outlet. The Indicator Light will illuminate, signaling that the Mini Waffle Maker.



- 2) Once the Cooking Surface reaches the optima cooking temperature, the indicator Light will automatically shut off. Now, you're ready to get cooking!



- 3) Carefully lift the Cover by the Cover Handle and spray both Cooking Surfaces with a small amount of cooking spray.



- 4) Place or pour batter onto the Cooking Surface and close the Cover.



- 5) Once waffle is cooked to your preference, carefully remove it from the Cooking Surface with a heat-resistant nylon or silicone cooking utensil.

**NOTE:** Do not use metal utensils to remove or place food on the Cooking Surface as this will damage the non-stick surface.



- 6) When you have finished cooking, unplug your Mini Waffle Maker and allow it to cool before moving or cleaning.

## Cleaning and Maintenance

Always allow the appliance to cool completely before moving, cleaning, or storing.

- Do not submerge appliance in water or any. Other liquids. Never use abrasive cleaning agents to clean your appliance as this may damage the Mini Waffle Maker.
- In order to keep your Mini Waffle Maker in pristine working order, thoroughly clean the appliance after each use. This will prevent the build-up of food or oil.
- Unplug Mini Waffle Maker and allow it to cool completely.
- Using a damp, soapy cloth, wipe down the Cooking Surface and Cover. Thoroughly rinse the cloth and wipe again.
- Thoroughly dry Mini Waffle Maker before storing.
- If there is food burned onto the Cooking Surface, pour on a little cooking oil and let sit for 5 to 10 minutes. Scrub the Cooking Surface with a sponge or soft bristled brush to dislodge food. Use a damp, soapy cloth to wipe down the Cooking Surface. Thoroughly rinse the cloth and wipe again. If any food remains, pour on cooking oil and let sit for a few hours, then scrub and wipe clean.
- Never use abrasive cleaning agents to clean your appliance as this may damage the Mini Waffle Maker and its non-stick Cooking Surface.

## Trouble Shooting

1.The light on the Mini Waffle Maker keeps shutting off.

- This is normal. During the cooking process, the heating element will automatically turn on and off to regulate the temperature and ensure that the Cooking Surface does not get too hot or cold. When this occurs, the Indicator Light turns on and off.

2.How do I know when the Mini Waffle Maker is heated and ready to use?

- When the Waffle Maker reaches the optimal temperature; the Indicator Light shuts off and that means you're ready to get cooking!

3.There is no on/Off Button. How do I turn the Mini Waffle Maker off and on?

- To turn on, simply plug in the power cord. When you're done cooking, turn off the Mini Waffle Maker by unplugging it.

4.When using my Mini Waffle Maker, the Cover gets very hot. Is this normal?

- Yes, this is completely normal. When using your Waffle Maker, always lift and lower the Cover by the Cover Handle. To prevent personal injury, DO NOT lift the Cover so that your arm is over the Cooking Surface as it is hot and may cause injury. Lift from the side.

5. After using my Mini Waffle Maker a few times, food is starting to stick to the surface.

What is happening?



- There is probably a build-up of burnt food residue on the Cooking Surface. This is normal, especially when cooking with sugar. Allow the appliance to cool fully, pour on a little cooking oil and let sit for 5-10 minutes. Scrub Surface with a sponge or soft bristled brush to dislodge food. Use a damp soapy cloth to wipe down the Cooking Surface. Rinse the cloth and wipe again. If food remains, pour on cooking oil and let sit for a few hours, then scrub and wipe clean.
- 6. The Indicator Light will not turn on and the Cooking Surface is failing to heat.
  - Ensure that the power cord is plugged into the power outlet ;
  - Check to make sure the power outlet is operating correctly.
  - Determine if a power failure has occurred in your home, apartment or building.

### Technical Specification

Model	Voltage	Power	Frequency
IWM002004B	220-240V~	350W	50-60Hz

## 意美廚 IDEALE CHEF

### SMALL HOME APPLIANCES WARRANTY TERMS & CONDITIONS

MAIN PLAN LIMITED (hereinafter called "the Company") offers one year warranty service to the product (commencing from the date of purchase invoice by the authorized dealers). Services beyond the said warranty period will be charged according to the quotation from our Service Department.

- Customer should follow the operating instruction in operating the product. The Company shall not be liable for any direct or indirect loss or damage to any person or property, howsoever caused arising from improper use, or any stoppage, breakdown or failure of the product.
- The warranty service will not be offered if the model, serial number of the product or the invoice of the authorized dealers has been altered or effaced.
- This warranty does not cover any damage or loss caused by man-made, misuse, neglect, unauthorized repair / modification or use of the product for any purpose other than the original designed.
- This warranty service does not include any surface, cabinet, consumptive parts and accessories.
- Customer should be responsible to carry the product to our Service Department for rendering of service and collect back the product at the same location after repaired. Any defective part which has been replaced should become the property of the Company.
- All articles left unclaimed by the customer within 30 days after notification will be disposed of at our own discretion and the Company shall not be liable or responsible to the customer for such articles or for any loss or damage whatsoever in such event.
- All terms stated are subject to change without notice. In case of dispute, the Company reserves the right for final judgment and decision.

--	--